



本拿比市就歧视华裔历史的正式道歉

本人谨代表本拿比市，承认本市历史上对华裔居民的歧视与伤害，并正式向华裔社群道歉。

在今天这个重要的时刻，我们不仅揭示并正视本拿比市政府及民选官员于1892年至1947年间所参与的历史错误与系统性种族主义，更宣示：本市历史上的这段黑暗时期将不再重演。过去种族主义与排外歧视在本拿比市猖獗所带来的伤害，我们会承担起责任，并谨此承诺，将采取具体行动去弥合历史歧视所产生的伤痕与影响，为本市的社群建设一个更美好包容的未来。

从1892年至1947年间，本市政府利用其权力，颁布歧视华裔的法规，并实施各种排华措施。

- 1892年，本拿比市府颁布禁止本市及其承包商雇用华裔与日裔工人的条例。此项禁令是当时市府通过的第四条正式条例，反映出种族歧视在市政发展初期便已深植其中，为日后长期的系统性排斥奠定了根基。
- 本拿比市也曾限制华人拥有土地的权利，并利用法规限制华人的谋生方式。
- 本拿比市曾公开支持剥夺华人在联邦、省级和市政选举中投票或竞选公职权利的省级法律。被剥夺政治参与权的华裔加拿大人，也就无法透过民主程序挑战针对他们的歧视性法规。
- 市议会曾支持社区团体的歧视性请愿，这些请愿要求上级政府机关去进一步限制亚裔移民，并主张扩大地方政府将歧视合法化的权力。市议会的支持让种族主义合理化，间接鼓励了其他层级的政府持续采取歧视性措施。

上述行径仅是本拿比历史上众多排华歧视政策的一部分。它们的目的，明显在阻碍华裔社群在本拿比市安家立业，而其最终目标，即是将华人排除在本市之外。

尽管市政府曾多方试图将他们排除在外，本拿比的华裔加拿大人展现了坚韧不拔的毅力，他们在这个城市奋力打造了自己的一席之地。不仅开创成功的事业，还从事各行各业，帮助开垦土地、建造铁路，并建立了滋养本拿比及其周边地区的农场。

最重要的是，华人社群从未放弃希望。他们对未来怀抱着信念，相信公平与正义终将到来；他们挺身反对歧视，动员倡导变革，并在艰苦时期相互扶持。

在第一次世界大战和第二次世界大战期间，华裔加拿大人勇敢地从军，为加拿大奉献生命。他们的服务和牺牲，是华裔加拿大人在1947年成功争取投票权的重要因素。当时，华裔与南亚裔社群共同动员，主张既然华裔和南亚裔士兵能以加拿大公民的身份参战，便理应享有包括投票权在内的完整公民权。

为回应社群的动员与强烈诉求，本拿比市议会开始推动废除本市的种族主义政策及措施。1947年，本拿比市议会向省政府提出修订《市政选举法》的要求，正式确认华裔和南亚裔公民在市政选举中的投票权利。1953年，在本拿比市首位华裔雇员张北海的坚持努力以及中华会馆的动员支持下，实施长达六十年的第四项条例——即禁止华裔和日裔人士受雇于市府及其承包商的条例——终于被废除。

我们深受华裔加拿大人锲而不舍、勇于抗争与坚韧精神的启发。他们为争取平等、追求共荣而奋斗，积极倡导这些核心价值。正是他们的付出与牺牲，使得我们的社群、省份乃至整个国家更加美好。

在挑战排华种族主义与歧视的抗争中，那些不屈不挠的行动与牺牲不断提醒我们：要打造一个真正平等共荣的未来，不能只是纸上谈兵，必须踏实地付诸行动。长期以来，推动变革的重责往往由少数族裔社群来承担，我们必须修正这种不平等的责任分配，我们每个人都应肩负起谴责种族主义、促进公平正义的责任。

今日，我们郑重谴责过去针对华裔加拿大人的歧视行为。我们谴责将某些族群视为优越于他人的种族主义意识形态。这些错误观念所遗留下来的伤痕，至今仍深深地影响着加拿大社会，以及我们社群中持续存在的种族主义现象。本拿比市的最大优势是我们的多元性，本市社群之所以强健而有活力，正因我们拥有丰富多样的视角、文化、信仰、语言与传统。

今日，我们谨向早期华裔社群的后代致以敬意——你们的先祖曾深受本市历史中排华歧视的伤害。我们深切感激他们为本地社群带来的贡献，以及为改变社会所做的努力。过去的的不公义使你们的先祖乃至整个华裔社群在本地的生活举步维艰。对此，我们深感痛惜，并在此致上最诚挚的歉意。

今日，我们以史为鉴，致力于建设一个更包容的未来——一个让所有社群成员都能感到安全、被接纳、并获得尊重的社会。

今日，我们郑重承诺，将以实际行动兑现这个愿景。

我们承诺，去记录与宣扬华裔加拿大人在本拿比市历史中的贡献，包括纪念具代表性的历史人物、地点与事件，并建立及推广教育资源，确保这些故事永志不忘。我们也将积极推动跨文化教育，让大众有更多机会了解彼此的文化、历史与传统。

我们承诺，将从市政内部做起，透过为市府员工提供文化能力培训，以及鼓励社群参与市府政策与计划的制定过程，让市政程序更加包容、亲和及便民。

我们承诺，将本拿比市打造成一个让少数族裔社群能感到安心与归属感的地方。具体行动包括：用中文提供重点社区安全计划、积极应对具仇视及歧视性的涂鸦，还有促进紧急服务人员与少数族裔社群之间的理解与信任。

我们承诺，将反种族主义和多元包容等核心价值，深植于未来城市规划与居民服务的政策、计划及策略之中。

我们将持续推动本拿比市成为一个更加多元共荣的城市。我们应铭记于心，今日的本拿比之所以比过去更加美好包容，实有赖于早期华裔加拿大人挺身对抗种族歧视与排斥的勇气与付出。

在此，我们向那些为今日铺路的人们、那些在我们犯错时提出挑战的人们、那些积极参与社会运动而丰富了我们所居城市的人们，致以最深切的谢意。

最后，我们也诚挚感谢在场的每一个人，你们的参与，见证了市府的正式道歉以及我们对未来行动的郑重承诺。

2025年11月15日

本拿比市